

## Subasta a la Baja Electrónica

### Acta de Sesión Pública Virtual

SBE ID N° 371984

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay siendo las 8:45 del día 3/12/2019, en el domicilio de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, EE.UU. N° 961 casi Tte Fariña, en la dirección web individualizada como "www.dncp.gov.py" de conformidad a lo establecido en la legislación vigente, finaliza la

SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA con ID N° 371984 -

LLAMADO MOPC N° 210/2019 LICITACION PUBLICA NACIONAL SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA PARA LOS SERVICIOS DE LIMPIEZA DE EDIFICIOS PARA VARIAS DEPENDENCIAS DEL MOPC de la Institución:

**Código Verificador:** e916f3e03b9ae149e54f7027213d8673

<b>Nivel de Entidad:</b>	Poder Ejecutivo
<b>Entidad:</b>	Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
<b>UOC:</b>	Uoc Obras Publicas
<b>Código SICP:</b>	1039

Los listados obtenidos en el presente procedimiento de contratación realizado son los siguientes:

#### Listado de Avisos

No existen avisos para esta subasta

#### Listado de Consultas

CONSULTA			
Consulta Realizada	Fecha	Hora	
Con relación al PAC de Gs. 4.180.000.000 por 22 meses. El precio mensual sería de Gs. 190.000.000 iva incluido, este monto NO cubre la planilla N°.2 Pago al Personal que según el PBC solicita 78 personales de Sueldo mínimo mas cargas sociales. Esta Planilla de Pago al personal arroja un total de Gs. 213.516.000 sin incluir aún los costos de materiales, insumos, utilidades e impuestos. SOLICITAMOS A LA CONVOCANTE ACLARACION SOBRE EL PUNTO.	18-11-2019	11:45:10	
RESPUESTAS			
Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora	
la misma fue modificada y aclarada mediante adenda N° 2	25-11-2019	15:16:52	

#### Listado de Proveedores Participantes

Nro. Garantía	Tipo	ENTIDAD EMISORA	Fecha Emisión	Fecha Inicio de Vigencia	Fecha Fin de Vigencia
<b>Oferente: LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - RUC: 80004886-5</b>			<b>Categoría: Sin categorizar</b>		<b>Nro. Oferente: 1</b>
1508018367	Póliza	Intercontinental de Seguros y Reaseguros S.A.	25-11-2019	02-12-2019	07-04-2020
<b>Oferente: POTI S.A - RUC: 80079314-5</b>			<b>Categoría: Sin categorizar</b>		<b>Nro. Oferente: 2</b>
1508003178	Póliza	ROYAL SEGUROS S.A.	29-11-2019	02-12-2019	30-04-2020

### Listado de Proveedores Participantes

Nro. Garantía	Tipo	ENTIDAD EMISORA	Fecha Emisión	Fecha Inicio de Vigencia	Fecha Fin de Vigencia
---------------	------	-----------------	---------------	--------------------------	-----------------------

Oferente: POTI S.A - RUC: 80079314-5

Categoría: Sin categorizar

Nro. Oferente: 2

--

Oferente: CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ -  
RUC: 3402640-1

Categoría: Pequeña

Nro. Oferente: 3

1508018375	Póliza	Intercontinental de Seguros	29-11-2019	03-12-2019	03-04-2020
------------	--------	-----------------------------	------------	------------	------------

--

### Listado de Propuestas por Proveedor

DATOS DEL ITEM			
Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad

PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO CENTRAL	87.000.000	1.914.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO CENTRAL	128.000.000	2.816.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza Edificio Central	112.725.000	2.479.950.000

DATOS DEL ITEM			
Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad

PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO EX LAP	10.000.000	220.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO EX LAP	9.600.045	211.200.990
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO EX LAP	12.525.000	275.550.000

DATOS DEL ITEM			
Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad

PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO CARDINAL	10.000.000	220.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO CARDINAL	10.800.000	237.600.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO CARDINAL	12.525.000	275.550.000

DATOS DEL ITEM			
Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad

PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO LA ENCARNACION	12.000.000	264.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO LA ENCARNACION	15.500.000	341.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO LA ENCARNACION	16.700.000	367.400.000

DATOS DEL ITEM			
Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad

PROPUESTAS INICIALES							
----------------------	--	--	--	--	--	--	--

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO IMPERIAL	15.000.000	330.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO IMPERIAL	15.000.000	330.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO IMPERIAL	20.875.000	459.250.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
6	76111501-001	EDIFICIO ex ATE VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO ex ATE VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	7.000.000	154.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO ex ATE VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	10.000.000	220.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO ex ATE VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	8.350.000	183.700.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
7	76111501-001	EDIFICIO MARINA MERCANTE	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO MARINA MERCANTE	10.000.000	220.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO MARINA MERCANTE	15.000.000	330.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO MARINA MERCANTE	12.525.000	275.550.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
8	76111501-001	PARQUE ÑU GUAZU y PARQUE GUAZU	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	PARQUE ÑU GUAZU y PARQUE GUAZU	10.000.000	220.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	PARQUE ÑU GUAZU y PARQUE GUAZU	15.000.000	330.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio PARQUE ÑU GUAZU y PARQUE GUAZU	12.525.000	275.550.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
9	76111501-001	VICEMINISTERIO DE MINAS Y ENERGIA	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	VICEMINISTERIO DE MINAS Y ENERGIA	12.000.000	264.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	VICEMINISTERIO DE MINAS Y ENERGIA	20.000.000	440.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio VICEMINISTERIO DE MINAS Y ENERGIA	16.700.000	367.400.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
10	76111501-001	EDIFICIO DPTO. MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS EQUIPOS Y MAQUINARIAS Y DTO. DE LOGISTICA	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO – DPTO. MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS EQUIPOS Y MAQUINARIAS Y DTO. DE LOGISTICA	10.000.000	220.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO – DPTO. MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS EQUIPOS Y MAQUINARIAS Y DTO. DE LOGISTICA	15.000.000	330.000.000

CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO – DPTO. MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS EQUIPOS Y MAQUINARIAS Y DTO. DE LOGISTICA	12.525.000	275.550.000
--	----------	---------------------	---	---	---	------------	-------------

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
11	76111501-001	EDIFICIO DPTO. PUENTES	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO DPTO. PUENTES	7.000.000	154.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO DPTO. PUENTES	10.005.000	220.110.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO DPTO. PUENTES	8.350.000	183.700.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
12	76111501-001	EDIFICIO DPTO. DE GESTIÓN DE BIENES, SERVICIOS y PILCOMAYO	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO DPTO. DE GESTIÓN DE BIENES, SERVICIOS y PILCOMAYO	7.000.000	154.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO DPTO. DE GESTIÓN DE BIENES, SERVICIOS y PILCOMAYO	10.000.000	220.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO DPTO. DE GESTIÓN DE BIENES, SERVICIOS y PILCOMAYO	8.350.000	183.700.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
13	76111501-001	PARQUE GUAZU (METROPOLITANO)	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	PARQUE GUAZU (METROPOLITANO)	4.000.000	88.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	PARQUE GUAZU (METROPOLITANO)	5.500.000	121.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio PARQUE GUAZU (METROPOLITANO)	4.175.000	91.850.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
14	76111501-001	PARQUE URBANO	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	PARQUE URBANO	10.000.000	220.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	PARQUE URBANO	15.500.000	341.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio PARQUE URBANO	12.525.000	275.550.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
15	76111501-001	PARQUE SOLIRIDAD	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	PARQUE SOLIRIDAD	4.000.000	88.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	PARQUE SOLIRIDAD	5.500.000	121.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio PARQUE SOLIRIDAD	4.175.000	91.850.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
16	76111501-001	EDIFICIO PARAPITI	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
-----------	-------	------------	--------	-------------	-------------	--------------	--------------

LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO PARAPITI	4.000.000	88.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO PARAPITI	5.505.000	121.110.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO PARAPITI	4.175.000	91.850.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
17	76111501-002	EDIFICIO PLANETA	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO PLANETA	4.000.000	88.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO PLANETA	5.440.000	119.680.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de sanitario movil EDIFICIO PLANETA	4.175.000	91.850.000

**DATOS DEL ITEM**

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
18	76111501-001	EDIFICIO CENTRAL DE LA DIRECCION NACIONAL DE LA PATRULLA CAMINERA	22

**PROPUESTAS INICIALES**

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	n/a	n/a	n/a	n/a	EDIFICIO CENTRAL DE LA DIRECCION NACIONAL DE LA PATRULLA CAMINERA	26.000.000	572.000.000
POTI S.A - 80079314-5	POTI	N/A	N/A	NACIONAL	EDIFICIO CENTRAL DE LA DIRECCION NACIONAL DE LA PATRULLA CAMINERA	34.104.500	750.299.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	Servipar	Christian Santacruz	-	-	Servicio de Limpieza de Edificio EDIFICIO CENTRAL DE LA DIRECCION NACIONAL DE LA PATRULLA CAMINERA	33.405.017	734.910.374

**Beneficio MyPIMES**

No existe beneficio MyPIMES para esta subasta

**Listado General de todas las Ofertas**
**1 - LoteTotal**

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	5.200.000.000	03-12-2019	08:37:57.305	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	4c84f95bfd2e211c685bdb40fa2962aa	
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	5.478.000.000	03-12-2019	08:10:48.548	Propuesta
		Código Verificador:	ac3402a44ec1a9160d8f95b9d3ac1514	
POTI S.A - 80079314-5	6.974.000.000	03-12-2019	08:40:40.035	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	7e2173f4e674cf782b7a8e712cb6bdba	
POTI S.A - 80079314-5	6.980.000.000	03-12-2019	08:40:08.822	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	91a7f9c9e4e8c61e16b5c8fe76c645cc	
POTI S.A - 80079314-5	6.980.700.000	03-12-2019	08:31:41.961	Etapa de Puja
		Código Verificador:	ecbce3aea93fcd0ea6fd6360f588bd1	
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	6.980.710.374	03-12-2019	08:10:48.546	Propuesta
		Código Verificador:	c08c4bddc9b1f55c0d4f106128a99131	
POTI S.A - 80079314-5	7.599.999.890	03-12-2019	08:29:24.845	Etapa de Puja
		Código Verificador:	14c8cd011ce8ee2a4fdd9301bd3eee81	
POTI S.A - 80079314-5	7.599.999.990	03-12-2019	08:10:48.544	Propuesta
		Código Verificador:	465186fc6221d859b3b8206c1a5ec515	

**Mejores Lances de cada Proveedor por Item**
**1 - LoteTotal**

### Mejores Lances de cada Proveedor por Item

Oferente	Mejor Precio
LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L. - 80004886-5	5.200.000.000
POTI S.A - 80079314-5	6.974.000.000
CHRISTIAN ANDRES SANTACRUZ GOMEZ - 3402640-1	6.980.710.374

### Items Ganados por Proveedor

Proveedor: 80004886-5 - LIMPIEZAS MODERNAS PARAGUAYAS S.R.L.

Item	Precio Ganador
1 - LoteTotal	5.200.000.000

### Listado de Mensajes

1 - LoteTotal

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	03-12-2019	08:20:07.630
Buenos días, comenzamos la Subasta.	03-12-2019	08:20:14.163
Todos los precios en competencia se encuentran por encima del referencial.	03-12-2019	08:21:02.427
Señores esperamos mejores ofertas.	03-12-2019	08:21:07.848
Señores Oferentes, reiteramos, es necesario que sigan mejorando sus precios	03-12-2019	08:23:26.392
Atención pasamos a la etapa de puja.	03-12-2019	08:27:58.812
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	03-12-2019	08:28:02.114
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	03-12-2019	08:37:42.173
EL PERIODO ALEATORIO HA CULMINADO.	03-12-2019	08:44:59.202
EL GRUPO HA SIDO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	03-12-2019	08:44:59.356

Con lo que se da por terminado el acto previa lectura de su contenido suscribiendo el/a Subastador/a encargado/a de llevar adelante el procedimiento, en dos ejemplares de un solo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha de su otorgamiento.